



# Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Abonnementspreis: 1 Mk. 50 Pfg.  
 Durch die Post bezogen 1 Mark 60 Pfg., einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning,  
 P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.  
 Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.  
 Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

**№ 1.** Juist, den 10. Juni 1911. **17. Jahrg.**

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht deutliche Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

## Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

**Angemeldet bis zum 2. Juni.**

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Akkermann, Peter H.	Hotel Itzen
Albers, Kaufmann	Hotel Rose
Andresen, Oberleutnant z. S.	Rathaus
Antoni, Dirk, Kaufmann	Hotel Itzen
Arnold, Leutnant Inf.-Regts 65	Haus Morsbach
Aschendorff, C., Kaufmann	Hotel Rose
Baalmann, Chr., Kaufmann	Hotel Itzen
Baumann, H., Kaufmann	Jever
Bayer, Landrat	Norden
Behrens, Herm., Kaufmann	Norden
Bellmann, H., Kaufmann	Hamburg
Belzinger, Kaufmann	Hamburg
Berghaus, Rektor	Norderney
Berndt, Otto, Kaufmann	Münster i. W.
Bernhard, B., Kaufmann	Hamburg
Beutner, W., Friseur	Norden
Bischoff, Kaufmann	Bremen
Blumauer, Kaufmann	Bremen
de Boer, Privatier	Westgaste
Bornmüller, Clara, mit Tochter	Leipzig
Bosse, Otto, Inspektor	Bremen
v. d. Brelie, Ferd., Kaufmann	Emden
Brune, K. H., Kaufmann	Halle i. W.
Bruns, Jos., Bauunternehmer, mit Frau und 2 Kindern	Essen a. d. Ruhr
Büchter, Rich., Kaufmann	Steinheim i. W.
Bünting, H., Kaufmann	Norden
Burmeister, Kaufmann	Stettin
Cremer, R., Kaufmann	Norden
Deneke, Königl. Domänenrentmeister	Wilhelmshaven
ten Doornkaat Koolman, F., Fabrikant	Norden

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Ehbrecht, C., Maschinist	Emden
Ehringhausen, Kaufmann	Bremen
Ehrlich, Alfred, Kaufmann	Hannover
Eich, Geh. Ob.-Baurat	Berlin
Eichler, Karl, Kaufmann	Pyrmont
Engehausen, W., Hotelbesitzer	Norderney
Enkelstroth, Dr., Fabrikant	Ammendorf
van Eschen, H., Kaufmann	Norderney
Franeescon, S. B., Kaufmann	Emden
Franke, Rich., Kaufmann	Bremen
Franzen, R., Müller	Ostermarsch
Franzius, Notar	Norden
v. Freedden, Joh. S., Kaufmann	Norden
Freericks, R., Kaufmann	Norden
Freese, Heinr., Kaufmann	Emden
Friedland, Kaufmann	Berlin
Garschina und Frau, Baurat	Norden
Gebhardt, Hans Gerh., Kaufmann	Bremen
Gemper, G., Kaufmann	Bielefeld
Gerlach, Dr., Geh. Reg.-Rat	Berlin
Gimler, Postdirektor	Norden
Gleim, Leutnant i. 2. Westf. Pionier-Bat. Nr. 24	Cöln
Gottlieb, Frau Dr. med., mit 2 Töchtern u. Bed.	Berlin-Wilmersdorf
Gottschalk, Paul, Kaufmann	Berlin
Grimm, Frl. E.	Cassel
Groenefeld, U., Kaufmann	Norden
Gross, Kaufmann	Münster i. W.
Grosse, Bruno, Ob.-Sig.-Gast	Wilhelmshaven
Grütering, C. M., Reg.-Rat	Aurich
Hackenber, Erna, stud. phil.	Barmen
Haenel, A. W., Kaufmann	Charlottenburg
Hampe, A., Kaufmann	Emden
Hartog, Kaufmann	Norden
Heinemann, Karl, Kaufmann	Hannover
Helmers, Joh., Kaufmann	Zwischenahn
Hendel, Frau Clara, und Helmuth u. Geerd	Hamburg
Herbert, B.	Hamburg-Eppendorf
Herrmann, Carl, Kaufmann	Leipzig
Herwig, Ernst, mit Pflegerin	Braunschweig
Heuer, Kgl. Auktionator	Norden
Heyl, J., Kaufmann	Emden
Hiddessen, Carl, Kaufmann	Bremen
Hildebrand, Frau Oberstleutnant, nebst Tochter	Aurich
Hildebrand, Leutnant	Halberstadt
Hildebrand, Oberleutnant	Halberstadt
Hildebrand, Oberstleutnant	Aurich
Hobbje, Kaufmann	Norden
Hoffmann, Dr., Arzt	Leuben b. Dresden
Jacobs, Hans, Kaufmann	Bünde i. W.
Jacobs, Kaufmann	Warfleth
Janssen, C., Kaufmann	Norden
Janssen, H., Kaufmann	Norden
Janssen, B. H., Kaufmann	Norden
Jaspert, Carl, Kaufmann	Osnabrück
Kappelhoff, H., Kaufmann	Emden
Katenkamp, G., Kaufmann	Bremen
Kegel, Frl. E.	Berlin
Keil, Lotte	Halle a. S.
Kersten, Paul, Kaufmann	Charlottenburg
Kiffe, F. W., Kaufmann	Bremen
Kippke, J., Kaufmann	Hannover
v. Kirchbach, Margret	Norderney
Kleinschmidt, W., Kaufmann	Oldenburg i. Gr.
Kohlschmidt, H., Techniker	Borkum
Kröger, Sattlermeister	Norden
Kruse, Kaufmann	Emden
Kruttke, Frau H.	Berlin
von der Laan, A., Kaufmann	Leer
Lange, Kaufmann	Weener

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Langhoff, Dr. med.	Emden
Leidenberg, Adeline, Schwester vom Roten Kreuz	Bremen
Leopold, Gerichtsvollzieher	Norden
Lerbs, Kaufmann	Bremen
Leubner, Kaufmann	Dresden
Lofmann, Buchhändler	Leipzig
Lubben, Kaufmann	Borkum
Mathias, J., Kaufmann	Herford i. W.
Mauve und Frau, Regierungspräsident	Aurich
Menkens, H., Kaufmann	Bremen
Menne, Flora	Crefeld
Moehle, Katasterkontrolleur	Norden
Mönnig, Georg, Kaufmann	Hannover
Morsbach, Frau Landgerichtsdirektor, mit 2Kind. u. Bed.	Düsseldorf-Obercassel
Mühring, Joh., Kaufmann	Emden
Müller, O., Kaufmann	Hannover
Muss, Wilhelm, Geschäftsreisender	Oldenburg i. Gr.
Müseler, Kaufmann	Emden
Neumann, B., Bauunternehmer	Norden
Nyland, Kaufmann	Osnabrück
Oldewurtel, C., Kaufmann	Norden
Oldewurtel, Max, Kaufmann	Norden
Olshausen, Frau Hauptmann	Hannover
Oltmanns, Emil, Kaufmann	Oldenburg i. Gr.
Oppenheimer, M., Kaufmann	Mainz
Pfeffer, J., Kaufmann	Hamburg
Pieper, Ludwig, Buchdruckereibes.	Syke i. H.
Pieron, Leutnant	Cöln
Plappert, R.	Osnabrück
Polack, Bernh., Kaufmann	Emden
Probst, Fr., Kaufmann	Zeitz i. S.
Quisehl, L., Kaufmann	Hamburg
Raab, Ed., Architekt	Emden
Rahe, E. H., Kaufmann	Dortmund
Rahlfs, J., Techniker	Borkum
Reiche, Kaufmann	Hamburg
Reimer	Norden
Reiner, Heinz, Ingenieur	Osnabrück
Reiss, A., Kaufmann	Norderney
Richtstein, Frl. Auguste	Berlin
Riehl, Kaufmann	Bremen
Rieper, Frl. Magda, Lehrerin	Kiel
Rive, Willy, Leutnant, I.-R. 65	Cöln-Riehl
Rode, Lise Anne	Norderney
Rode, Richard, Schüler	Norderney
Rode, Frau Dr.	Norderney
Rohde, Oscar, und Frau, Kaufmann	Hamburg
Romberg, Frau Dr.	Braubach a. Rh.
Roon, O., Kaufmann	Großlichterfelde b. Berlin
Rüfer, G., Kaufmann	Altona-Ottensen
Runte, Frau M.	Wesel
Rüttemann, H., Kaufmann	Kl.-Infeldt
Rütting, Landmesser	Emden
Rykena, H., Kaufmann	Norden
Saadhoff, M., Kaufmann	Leer
Samse, W., Telegr.-Bauführer	Norden
Sandomir, H., Kaufmann	Leer
Sandstede, Kaufmann	Emden
Sathauer, A., Kaufmann	Norden
Schaad, Georg, Kaufmann	Bremen
Schauenburg, Karl, Kaufmann	Wilhelmshaven
Scheibe, L., Geh. Reg.-Rat	Cassel
v. Schierloh, Kaufmann	Bremen
Schilling, Otto, Kaufmann	Hamburg
Schlame, B., Kaufmann	Bremen
Schmaling, Marie, Frau verw. Oberförster	Dessau
Schmidt, Dr., Amtsgerichtsrat a. D.	Blankenburg a. H.
Schmidt, Otto, Agent	Leipzig
Schmidt, Diplomingenieur	Osnabrück

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Emden	Hotel Itzen
Bremen	Villa Pfeifer
Norden	Hotel Itzen
Bremen	Hotel Rose
Dresden	"
Leipzig	Hotel Itzen
Borkum	"
Herford i. W.	"
Aurich	Hotel Rose
Bremen	Hotel Itzen
Crefeld	Villa Sohn
Norden	Hotel Rose
Hannover	Hotel Itzen
Düsseldorf-Obercassel	Haus Morsbach
Emden	Hotel Itzen
Hannover	"
Oldenburg i. Gr.	Hotel Rose
Emden	"
Norden	"
Osnabrück	Hotel Itzen
Norden	"
Norden	"
Hannover	Hotel Rose
Oldenburg i. Gr.	Pabst' Logier-Hotel
Mainz	Hotel Itzen
Hamburg	Hotel Rose
Syke i. H.	Pabst' Logier-Hotel
Cöln	Haus Morsbach
Osnabrück	Hotel Rose
Emden	Hotel Itzen
Zeitz i. S.	"
Hamburg	"
Emden	"
Dortmund	"
Borkum	"
Hamburg	"
Norden	Hotel Rose
Osnabrück	Hotel Itzen
Berlin	"
Bremen	Villa Pfeifer
Kiel	Hotel Rose
Cöln-Riehl	Im Westerhook
Norderney	Haus Morsbach
Norderney	Hotel Rose
Norderney	"
Hamburg	Wwe. F. Bittner
Braubach a. Rh.	Villa Pfeifer
Großlichterfelde b. Berlin	Hotel Rose
Altona-Ottensen	"
Wesel	"
Kl.-Infeldt	Hotel Itzen
Emden	"
Norden	"
Leer	"
Norden	Hotel Rose
Leer	Hotel Itzen
Emden	"
Norden	Hotel Rose
Bremen	Hotel Itzen
Wilhelmshaven	"
Cassel	Hotel Friesenhof
Bremen	Hotel Itzen
Hamburg	"
Bremen	Hotel Rose
Dessau	Hotel Friesenhof
Blankenburg a. H.	Hotel Rose
Leipzig	Hotel Itzen
Osnabrück	"

Name, Stand und Wohnort		Wohnung
Schneider, Obergrenzkontrolleur	Norden	Hotel Rose
Schnepel, Alexand., Redakteur	Norden	Hotel Itzen
Schrefeld, Otto, und Frau, Chemiker	Berlin	Hotel Friesenhof
Schrencke, Alb., Kaufmann	Hamburg	Hotel Itzen
Schröder, Direktor	Bremen	"
Schuch, Frl. Emma	Elberfeld	Joh. Claaßen sen.
Schuch, Ernst, Kaufmann, mit Kind	Berlin	"
Schulze, Reg.- u. Baurat	Aurich	Hotel Rose
Schuster, Kaufmann	Leer	Hotel Itzen
Secherling, Cuno, Molk.-Dir.	Norden	"
Seeböhm, Reg.-Rat	Aurich	Hotel Rose
Siebert, H., Kaufmann	Hamburg	Hotel Itzen
Sinning mit Familie u. Bed.	Altenburg	Villa Bellevue
Soltau, Buchdruckereibesitzer	Norden	Hotel Itzen
Steffens, Aug., Fabrikant	Diepholz	Hotel Rose
Stein, Ernst, Kaufmann	Berlin	Hotel Itzen
Stelling, W., Kaufmann	Hamburg	Hotel Rose
Sternberg, A., Kaufmann	Hamburg	Hotel Itzen
Stiefelhagen, Carl, Kaufmann	Bielefeld	"
Storck, Regierungsbaurat	Münster i. W.	"
von Stuchrad, Frau, mit Tochter	Regensburg	Villa Mathilde
Sünkens, B., Kaufmann	Oldenburg	Hotel Itzen
Seitz, Senator	Norden	"
Tausch, A., Kaufmann	Köln	"
Thiel, Kaufmann	Oldenburg i. Gr.	"
Thiele, Gerh., Kaufmann	Emden	Hotel Rose
Thiemens, Kaufmann	Emden	Hôtel Itzen
Tilemann, Dr., Hof- und Schlossprediger, mit Frau	Hannover	Villa Johanne
Tormann, W., Kaufmann	Norden	Hôtel Itzen
Uihlein, Hofschauspieler	Norden	Haus Morsbach
ter Vehn, H., Kaufmann	Norden	Hôtel Itzen
Walkemeyer, J., Fabrikant	Hannover	"
Warnke, B., Kaufmann	Leer i. O.	"
Wegner, Dr., Oekonomierat	Norden	"
Weinberg, H., Kaufmann	Norderney	"
Weinthal, M., Kaufmann	Norden	"
von Westernhagen, Oberzollinspektor	Emden	Hotel Rose
Westerman, J., Bankdirektor	Norden	Hôtel Itzen
Wichern, H., Landes-Vers.-Inspektor	Aurich	Hotel Rose
Wiener, J., Kaufmann	Frankfurt a. M.	"
Wieprecht, Th., Kaufmann	Bremen	"
Wiese, Fr., Techniker	Borkum	Hotel Itzen
Wilhelms, Steuersekretär	Norden	Hotel Rose
Winter, Dr., Medizinalrat	Norden	"
Wirths, Fabrikant	Dolbein	Hotel Itzen
Wolter, Frl. M.	Kassel	Hotel Rose
Woltjes, Kaufmann	Norden	"
Wulfesenge, Eduard, Bankbeamter	Osnabrück	Villa Rühaak
van Zwoll, Frl. E.	Leer	Pabst' Logier-Hotel

Zusammen 243 Personen.

### Nachweise.

**Badekommissar:** Major a. D. Droste. Sprechstunden: 10—11 Uhr vormittags, oder wenn in dieser Stunde Badezeit ist, von 4—5 Uhr nachm im Dienstzimmer des Rathauses.

**Mitglieder der Badekommission:** Joh. Abheiden, P. Altmanns, de Vries, Fritz Henning, Albertus Janssen, Schmeertmann, J. Hook, Beigeordneter.

**Badearzt:** Sanitätsrat Dr. med. Arends. Sprechstunden: vormittags von 9—11 Uhr, nachmittags von 3—5 Uhr.

**Apotheker:** (Filial-Apotheker von Apotheker Meyer in Norden) vorm. 8—12 Uhr, nachm. an Wochentagen 3—8 Uhr. Sonntags 6—7 Uhr. Ausserhalb der Dienststunden wird der Aufenthalt des Apothekers durch Aushängeschild bekannt gegeben. Apotheker A. Kittel.

**Personal im Warm-Badehaus:** Bademeister Christian Rickleffs; Bademeisterin Frau Rickleffs. Badezeit: 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags und von 4 bis 7 Uhr nachmittags; an Sonntagen nur von 7 Uhr bis 10 Uhr vormittags.

**Personal am Damenstrande:** Johanna Schiffer, Frau von Echten und Frau J. Dirks, Badewärterinnen. Frau H. Eilts, Kartenabnehmerin. Johannes Janssen, Sicherheitswärter und Johann Dirks.

**Personal am Herrenstrande:** Jan Maminga, R. Cramer, Hinr. Eilts, Badewärter. C. Christoffers, Kartenabnehmer. Joh. Onnen, Sicherheitswärter.

**Personal am Familienstrande:** Frau Rass und Frau Wäcken, Badewärterinnen. Gerh. Heyken, Joh. Schmidt, E. Klooster, Badewärter. O. Rehfeldt, Kartenabnehmer. Gerh. Heyken, Sicherheitswärter.

**Strandwärter:** G. Heiken, Joh. Onnen.

**Verkaufsstellen von Badekarten:** P. Altmanns, F. Henning, G. Schmidt Nachf., Johs. Jürjens Wwe., Frau Neukirchen, G. P. Schmidt und H. Brouwer.

**K. Inselvogt:** J. Hook.

**Personen- und Gepäckbeförderung:** R. Bohne Stations-Vorsteher, Fritz Arends, Hülfsexpedient; Bahnmeister A. J. Visser; B. Baumann, Lokomotivführer; Dienstleute Harm Doyen, M. Kleen, Harm Eilts, R. Hintze, H. Bleyer, Folk. Backer, Joh. Fischer, Karl Backer.

### Kurtaxe

bei einem Aufenthalt von länger als 3 Tagen:  
für eine Person 6 Mk.,  
für eine Familie von 2 Personen 8 Mk.,  
für eine Familie von 3 und 4 Personen 10 Mk.

für eine Familie von mehr als 4 Personen 12 Mk.

Gebühren für das Badepersonal.

I. Am Strande:

- A. für das Trocknen und Aufbewahren der eigenen Wäsche wöchentlich etwa 75 Pfg.  
B. für das Leihen der Wäsche für ein Bad:  
a. für eine Badehose 10 Pfg.,  
b. für ein Laken 20 Pfg.,  
c. für Badehose und Laken zusammen 25 Pfg.  
d. Badeanzug am Familienstrand 25 Pfg. Badeanzug und Laken zusammen 45 Pfg.

II. Im Warmbadehaus:

- a. für ein Badetuch 10 Pfg.,  
b. für ein Handtuch 5 Pfg.

### Bäder.

1. Im Badehaus:

- Für ein Warmwasserbad für Erwachsene 1,50 Mk.  
Für ein Warmwasserbad für Kinder unter 12 Jahren 0,75 Mk.

2. Am Strande:

- Für ein Bad für Erwachsene 0,60 Mk.  
Für ein Bad für Kinder unter 12 Jahren 0,30 Mk.

### Badeverwaltung.

### Drucksachen aller

#### Art:

- Vereins-Satzungen,  
Rundschreiben,  
Rechnungs-Formulare,  
Plakate,  
Eintrittskarten,  
Umschläge,  
Briefbogen mit Firma,  
Prospekte

liefert in geschmackvoller tadelloser Ausführung schnell und billig

#### Diedr.

Soltau's Buchdruckerei,  
NORDEN.

### Norden.

## Hôtel „Deutsches Haus“

altrenommiertes Haus ersten Ranges, hält sich dem nach und von Juist reisenden Publikum bestens empfohlen.

☛ Omnibus an der Bahn. ☛  
Telephon 23. [2]

### E. Beyer.

Ploeger's Nachfolger.

## Papierservietten

= mit und ohne Firma =  
Diedr. Soltau's Buchdruckerei.

# STOLLWERCK GOLD



die neue  
Schokolade.

Unübertroffen in Qualität!

## Hôtel Fresena. Villa Fresena.

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer und Salons.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen.

Mittagstisch 2.25 Mk., im Abonnement 2 Mk.,

= an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr. =

Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an. [11]

## Hôtel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. Haus ersten Ranges.

Neue Verwaltung seit April 1907. [8]

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten.

Speisesaal, Billard-, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument.

Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.

Ca. 400 Personen fassend.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen reservierten Tischen.

Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.

Treffpunkt aller Badegäste. ☛ Anerkannt beste Küche. ☛

Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.  
Die Hôtelverwaltung.

# G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hôtel Itzen und Hôtel Rose.  
**Delikatessen.** Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** **Zigarren.**  
 Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.  
 ff. Weine.

☛ Tee-Versand franko gegen Nachnahme. ☚ [18]

## Hôtel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.  
 16 grosse luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.  
 Weine erster Firmen. **Café.**  
 Täglich frischer Anstich: [10]  
 Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.  
**Vorzügliche Küche. Mässige Preise.**  
 Fernsprecher Nr. 10. **Wasserleitung.**

## Die Piano- und Harmonium-Handlung

von

**H. Reimer**

Norden, Markt 43, Telefon 419,  
 empfiehlt [23]

## Pianos

von den billigsten bis zu den feinsten Konzert-Instrumenten.

☛ **Pianos zur Miete.** ☚  
**Stimmen und Reparaturen prompt.**

## P. Altmanns, Juist,

zwischen der evangel. und der  
 kathol. Kirche, in unmittelbarer  
 Nähe des Warmbadehauses.

■ **Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie.** ■

Niederlage von Bier und alkoholfreien Tafelgetränken.

**Feinste frische Süssrahm-Tafelbutter.** [14]

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren.

Zigarren und Zigaretten.

**Grösste Auswahl in Delfter Porzellan.**

Perlmuttsachen, Seehundsfellartikel, Haushaltungsgegenstände in Emaille und Porzellan, Kinderspaten, Eimer und garantiert **unkentbare** Segelschiffe.

**Ansichtspostkarten.**

## Haus Worch

Pensionshaus I. Ranges.

Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.

☛ Diner von 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarken 22 Mk. ☚  
 Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk., im Abonnement 1.25 Mk.,  
 jeden Abend Spezialgerichte. [13]

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.

**Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.**

## Schmeertmann's Konditorei und Cafe

(Ostdorf) [6]

Ecke Wilhelmstr. u. Herren-Strandstrasse.

Spezialität: **Mandel-Brot,**  
**Ostfriesischer Honigkuchen,**  
**Apfelkuchen.**

## Pabst's Strand-Café.

Rendezvous aller Badegäste.

**Konditorei und Bäckerei**  
 von **H. O. Habbinga,**

neben Hotel Itzen,  
 empfiehlt täglich Torten und Kuchen in  
 Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-,  
 Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.  
 Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln  
 zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-  
 backenes Weiss- und Schwarzbrot. [5]

## Seehund

männlich weiblich

**Hochfeiner Bitterlikör**

Prämiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu  
 haben. [20]

**W. J. Fisser, Emden.**

Für Vereine!

Zur Herstellung von

Statuten, Mitgliederkarten,  
 Mitglieder-Verzeichnissen,  
 Heberregistern, Programms  
 \* zu Festlichkeiten usw. \*

empfehltsich  
 die Buchdruckerei von

**Diedr. Soltau.**

# Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des  
 Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

**Diners à part von 12 Uhr an** [12]

in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte.

Gutgepflegte echte und hiesige Biere.

Der Besitzer **M. Martini.**

## Norder Bank Aktien-Gesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist**, Leer, Marienhaf, Norderney, Weener und Wittmund.

Aktienkapital: 2550 000 Mk., Reserven 402500 Mk. [22]

Bestand an Spareinlagen am 31. Dezember 1910: 8325367 Mk.,

**besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:**

An- und Verkauf und  
 Auslosungskontrolle  
 von Wertpapieren,

Einlösung von Zins-  
 schein und Einholung  
 neuer Zinsscheinbogen.

**Umwechslung  
 fremder Geldsorten,**

**Einlösung von in-  
 und ausländischen  
 Schecks,**

**Zahlstelle für  
 Kreditbriefe.**

Annahme von Geldern  
 als **Spareinlage** mit  
 Verzinsung bis 4 % und  
 auf **Scheckkonto,**

Kreditgewährung in  
 laufender Rechnung und  
 auf Wechsel.

Agentur in Juist: **im Postgebäude.**



Diedr. Soltau  
 Norden,  
 Buchdruckerol und  
 Papierhandlung.

**Geschäfts-  
 bücher**  
 aller Art  
 der Firma  
 Edler & Krische,  
 Hannover.

Verkauf zu  
 Fabrikpreisen.

## Claassen's Hôtel,

laassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.

☛ Telephon Nr. 3. ☚

**Pension. Table d'hôte 1 Uhr.**

**Diners à part** in der grossen, neu ausgestatteten Glas-Veranda.

Menagen aus dem Hause.

**Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.**

Allein-Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.

Münchener Löwenbräu. [9]

☛ **Weine erster Firmen.** ☚

**Spezialität: Kartoffelpuffer und täglich frische Seefische.**

Segelkutter und Wagen zu Vergnügungsfahrten.

I. Ranges. I. Ranges.

## Hotel-Restaurant

„WILLEMS“

Groningen (Holland)

Heerestraat 54. [21]

Zentralheizung. Elektr. Licht. Badezimmer.  
 Zimmer mit Frühstück von Mark 3.40 an.  
 Hotelwagen am Landungsplatz der Dampfer.  
 Originelle Bordeaux-, Rhein- u. Moselweine.  
 Pilsener Urquell, Dortmunder  
 Thierbier, Münchener Paulanerbräu.

## Bahnhof Norddeich.

Bei Ankunft aller Züge und Schiffe und  
 Aufenthalt am Norddeich werden

**warme und kalte Speisen**

schnell serviert.

**Reichhaltiges Buffet.** [3]

**Diners à part**

bei vorheriger Bestellung.

Schöne Glas-Veranda mit Aussicht auf See.

**C. Garbe.**

(Waschzimmer für Damen und Herren.)

Die grösste u.  
 beste Auswahl

von

**Verlobungsbriefen, ●**

**Verlobungskarten, ●**

**Gratulationskarten,**

**Visitenkarten, ●●●●**

**Trauerbriefen, ●●●**

**Trauerkarten, ●●●●**

nebst den dazu ge-  
 hörigen Umschlägen

empfehlts zu den billig-  
 sten Preisen

die

Diedr. Soltau'sche  
 Buchdruckerei,  
 Norden.

Ab 1./7. 1911: **Neuer Reiseweg**



# von Juist nach Emden (Aussenhafen)

im Anschluss an den um 11.37 Vm. abfahrenden Schnellzug. Weiterfahrt ab Emden Hptbb mit den Badezügen

über Oldenburg—Bremen nach **Hamburg  
Hannover  
Berlin**  
usw.

über Münster—Hamm nach **Cassel  
Erfurt  
Elberfeld  
Cöln  
Frankfurt a. M.**  
usw.

Dauer der Wasserfahrt je nach den Flutverhältnissen etwa 3 1/2 Stunden. Die Abfahrt von Juist (Bahnhof) erfolgt täglich zwischen 6 und 7 Uhr morgens (siehe Fahrplan). Nähere Auskunft am **Bahnhof Juist** (Fernsprecher Nr. 8)

Ausserdem ab 25./6. 1911 regelmässige Reiseverbindung

## von Juist nach Norderney

und weiter nach **Baltrum (Bootsstation)—Langeoog—Wangerooge**

durch unsere Dampfer über Watt.

## Von Norderney nach Norddeich

täglich 10 Verbindungen im Anschluss an die Züge ab Norddeich.

Von Wangerooge Dampferfahrten nach **Wilhelmshaven** und **Bremerhaven** durch den „Norddeutschen Lloyd“ ebenfalls mit Schnellzugs-Anschluss.

## Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney

Geschäftsstelle Norderney Fernsprecher Nr. 49.

„ Norddeich „

„ 383.

## Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

**Diner von 1—3 Uhr. Souper von 7—9 Uhr**

in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

### Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle

stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

### Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urpuell, Würzburger Hofbräu und Lager-Bier vom Fass.

Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Das Restaurant „**Giftbude**“ ist verlegt worden nach dem

## „Kurhaus-Café“

und hier in dieser Saison eine

### neue „Lesehalle“ eingerichtet,

welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl. Benutzung bestens empfohlen wird.

### Kaltes Büffet, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

## Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6.

Die Direktion des Strandhotel Kurhaus.

Empfehle mein grosses Lager in

## Schmuck- und Gebrauchsgegenständen

in **altholländischem Antiksilber** sowie in **holländ. Kunsttöpferei** und in Artikeln aus der alten, weltberühmten

**Fayencefabrik in Delft, deutschem u. holländ. Porzellan**

15]

**Johs. Jürjens.**

## Pabst's Logier-Hotel

Restaurant und Café.

Das ganze Jahr geöffnet.

Komfortabel eingerichtete Zimmer mit vorzüglichen Betten.

Geschützte Glasveranden.

Reichhaltige Frühstückskarte

Vorzügliche **Weine**. Gutgepflegte **Bier** **Spatenbräu. Doornkaatbräu.**

**Echt Berliner Weissbier**

**Franz. Billard.**

Die geehrten Kegelbrüder mache besondere auf meine neuerbaute ruhige

### Patent-Kegelbahn

nach neuestem System (ohne Kegeljungfer) aufmerksam.

Zu vermieten:

Strandzelte, Strandkörbe und Strandstühle

Achtungsvoll **J. J. Pabst**